

かみふらの



2017 **10** NO.701

こうほう

特集 まちの台所事情

主な内容 町職員の給与と職員数の状況
受けよう！ 特定健診
衆議院議員総選挙
最高裁判所裁判官国民審査
証明書コンビニ交付サービス開始

大きなおもちゃを狙って慎重に...
～カムカムしちゃいな祭～

まちの台所事情

平成28年度の決算がまとまりましたので、お知らせします。

一般会計

一般会計の決算状況は歳入(町に入ってきたお金)、歳出(使ったお金)とも前年度に比べ減少しました。主な要因は老朽化に伴う第20・21号

橋の橋の掛け替え工事完了と上富良野中学校整備事業や公営住宅整備事業など公共施設整備に対する基金繰入金、町債の減が挙げられます。収支の状況は翌年度に繰り越す財源7千861万円を差し引き、実質2億9千136万円の黒字決算となっております。

町税

町税 (10億2,935万円÷人口・世帯)
町民1人あたり 93,953円
1世帯あたり 193,305円

税目	収入額 (前年比較)
町民税	5億3,022万円(2,693万円)
固定資産税	3億8,262万円(676万円)
たばこ税	8,261万円(▲ 275万円)
軽自動車税	2,582万円(512万円)
入湯税	808万円(▲ 29万円)
合計	10億2,935万円(3,577万円)

歳入総額

77億3,250万円

(前年比較 ▲4億3,673万円)

差引残額 2億9,136万円
(前年比較 2,820万円)

町民1人あたり
705,778円

() は前年比較

財源	金額	前年比較	割合
自主財源 「町が自ら収入できるお金」	町税	10億2,935万円(3,577万円 3.6%)	3.6%
	繰越金	3億1,956万円(2,040万円 6.8%)	6.8%
	諸収入	2億3,544万円(3,491万円 17.4%)	17.4%
	繰入金	2億53万円(▲301万円 ▲1.5%)	▲1.5%
	使用料及び手数料	1億4,564万円(319万円 2.2%)	2.2%
	分担金及び負担金	2,354万円(▲3,758万円 ▲61.5%)	▲61.5%
	寄付金・財産収入	2,068万円(▲249万円 ▲10.7%)	▲10.7%
自主財源合計	19億7,474万円	(5,119万円)	25.5%
依存財源 「国や北海道から交付されたり割当てられるお金」	地方交付税	29億7,033万円(▲3,608万円 ▲1.2%)	▲1.2%
	国庫支出金	9億8,016万円(▲3億6,094万円 ▲26.9%)	▲26.9%
	町債	8億9,838万円(1,398万円 1.6%)	1.6%
	道支出金	4億9,057万円(▲7,175万円 ▲12.8%)	▲12.8%
	その他交付金など	2億9,664万円(▲3,163万円 ▲9.6%)	▲9.6%
	地方譲与税	1億2,168万円(▲150万円 ▲1.2%)	▲1.2%
	依存財源合計	57億5,776万円	(▲4億8,792万円)
合計	77億3,250万円	(前年比較 ▲4億3,673万円)	76.5%

- 自主財源 19億7,474万円 (5,119万円)
- 依存財源 57億5,776万円 (▲4億8,792万円)

防衛省関係補助金

総額2億4,591万円 (前年比較 ▲8,029万円)

町に自衛隊駐屯地や演習場があることにより交付されています。上の表の国庫支出金に含まれています。

- ▶ 障害防止事業 6,069万円 (▲6,933万円)
土砂流出対策・排水路整備
- ▶ 民生安定施設整備事業 409万円 (▲724万円)
農業用施設設置事業
- ▶ 調整交付金事業 8,876万円 (145万円)
上富良野中学校教育用機器、町道改良舗装など
- ▶ 防音関連維持費 6,056万円 (▲3,698万円)
小・中学校の防音維持費

寄付金

皆さんからのご寄付は、次のとおり活用させていただきました。

目的	件数	金額
ラベンダーを核としたまちづくり	22	179万円
ラベンダーハイツ施設整備	7	29万円
町立病院に	8	130万円
社会福祉事業推進	9	33万円
図書館の図書購入	5	17万円
学校の教材と図書整備	8	44万円
十勝岳地区の振興	1	290万円
その他	7	46万円
合計	67	768万円

健全化判断比率の状況

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、決算に基づいて一般会計については健全化判断比率(右下表)、公営企業については資金不足比率(P6)を算定し、公表することとなっています。

各比率はすべて基準値を下回っており健全段階にありますが、財政状況の実態は経常的な収入の8割強が経常的な支出(人件費・扶助費・公債費など)に充てられ、収入の7割強が国や北海道から交付される依存財源で賄われていることから、財政構造は依然として厳しい状況にあります。今後も健全な財政運営に向けて努力していきます。

実質赤字比率

【一般会計赤字額÷町の財政規模】

町の最も主要な会計である一般会計が赤字となった場合の割合です。

家庭で例えると、大黒柱(一般会計)の財布の状況で、年間収支の赤字が1年間の給料に対して、どのくらいの割合かを示すものです。

連結実質赤字比率

【全会計の赤字総額÷町の財政規模】

一般会計だけでなく、特別会計や企業会計といった公営企業会計を含む全会計の赤字総額の割合です。

大黒柱(一般会計)の子ども(公営事業)が赤字を抱えている場合、大黒柱の赤字でなくても、最終的に責任を取らなければなりません。家族全体の赤字が大黒柱の給料のどのくらいの割合かを示すものです。

実質公債費比率

【1年間の借金返済額÷町の財政規模】

全会計(一般会計・特別会計・企業会計)のローン返済に支出された額の割合です。

大黒柱(一般会計)の1年間の給料に対する1年間のローン返済額(全会計)の割合で、返済額には大黒柱自身のローンのほか、子ども(公営事業)や親戚(広域連合など)のローンの大黒柱負担分なども含まれます。

将来負担比率

【(負債残高総額-積立金等総額)÷町の財政規模】

家庭に例えると、1年間の給料に対して、ローン総額がどのくらいあるかの割合です。大黒柱自身のローンのほか、子ども(公営事業)や親戚(広域連合など)のローン負担分も含まれますが、貯金(基金)分は差し引いて考えます。

歳出総額

74億4,114万円

(前年比較 ▲4億854万円)

町民1人あたり

679,184円

()は前年比較

民生費	14億2,565万円 (546万円 0.4%) ◇高齢者・障がい者・子育て支援など	うち給与費 1億1,127万円
総務費	13億3,572万円 (6,219万円 4.9%) ◇全般的な行政経費、交通安全など	うち給与費 3億1,940万円
衛生費	9億169万円 (700万円 0.8%) ◇ゴミ処理、上水道、健康推進など	うち給与費 1億1,567万円
土木費	8億2,117万円 (▲4億7,256万円 ▲36.5%) ◇道路、河川、公園、公営住宅など	うち給与費 7,984万円
農林業費	7億5,767万円 (9,182万円 13.8%) ◇農林業振興、農業委員会活動など	うち給与費 8,975万円
公債費	7億3,880万円 (▲1,221万円 ▲1.6%) ◇町が借りたお金の返済など	うち給与費 0万円
教育費	7億3,174万円 (▲4億7,644万円 ▲39.4%) ◇学校、給食センター、スポーツ・文化振興など	うち給与費 1億1,315万円
災害復旧費	4億3,501万円 (4億3,501万円 皆増) ◇大雨による災害復旧など	うち給与費 0万円
商工費	2億930万円 (▲4,373万円 ▲17.3%) ◇商工業、観光、企業誘致など	うち給与費 3,286万円
議会費	8,375万円 (▲512万円 ▲5.8%) ◇議会運営、議会だより発行など	うち給与費 2,583万円
労働費	64万円 (4万円 6.7%) ◇労働者育成など	うち給与費 0万円

上記の決算額には、給与費が含まれています。
給与費合計 8億8,777万円 (▲998万円)

【健全化判断比率の年度別比較と判断基準】

健全化判断比率	平成28年度	平成27年度	判断基準	
			早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	— (5.0%黒字)	— (6.7%黒字)	15%	20%
連結実質赤字比率	— (22.4%黒字)	— (21.7%黒字)	20%	40%
実質公債費比率	10.9%	12.8%	25%	35%
将来負担比率	67.8%	59.6%	350%	なし

平成28年度の主な事業

※一般会計予算の主な事業を、第5次総合計画の「5つの暮らしづくり」の分類に基づきまとめました

穏やかに安心して 過ごせる暮らし

障害者自立支援 事業費3億1,883万円

障がいのある方が自立した生活を営むため総合的な支援を行いました。

子育て支援 事業費4億5,579万円

子どもセンター、児童館を拠点施設として子育て支援事業や認定こども園、保育園運営補助、ひとり親家庭の医療費給付や子ども手当給付などを実施。

臨時福祉給付金と年金生活者等臨時福祉給付金の交付 事業費7,641万円

消費税率引き上げの影響を緩和するため、賃金引き上げの恩恵が少ない高齢者や低所得者、障害・遺族年金受給者への臨時的支援措置として給付金を交付しました。

商工業者持続化補助事業 事業費550万円

町内商工業者の担い手が事業を継続できるよう、商工会の指導を受けながら進める事業継続や発展のための取り組みに対し補助しました。

防災資機材の整備 事業費3,911万円

十勝岳噴火などによるライフライン寸断、長期的な避難所生活を想定した3日分の食料のほか生活必需品などを年次計画で備蓄。「特定防衛施設周辺整備調整交付金」を活用し、老朽化した消防団車両1台を更新し機能強化を図りました。



災害復旧事業 事業費4億3,500万円



8月から9月にかけて北海道を襲ったトリプル台風による大雨で被災した道路、河川、農地などの災害復旧に対して補助を行いました。

収益向上作物生産振興事業 事業費1,130万円

収益性の高い指定園芸作物などの生産費用の一部を支援し、農業所得の向上を促進しました。

中山間地域等直接払事業 事業費9,172万円

急傾斜地など生産条件が不利な地域での安定した営農を支援し、農村地域の持続や農地の保全につなげる事業で、地域と町の協定により進めています。

道営経営体育成基盤整備事業 事業費2億1,944万円

東中5地区の基盤整備事業を実施しました。(中央地区、南地区、西地区、第一地区、東部地区)

人や地域と つながりのある暮らし

青少年国内外交流派遣 事業費607万円



国際性豊かな人材育成のため、友好都市提携しているカナダ国カムローズ市に中高生13人を派遣し、異国の文化や歴史などを学びました。

外国語指導助手の招致 事業費673万円

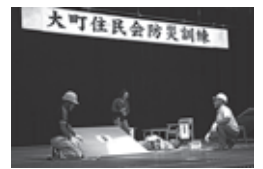
小中学生や町民が外国の言葉と文化に触れ、学ぶ機会の拡充として、外国語指導助手1人を増員し体制の整備充実を図りました。

予約型乗合タクシー運行 事業費851万円

高齢者や障がい者の生活支援や閉じこもり予防のため、予約型乗合タクシーを町内全域で運行しました。

自主防災組織育成 事業費50万円

町内各地域の自主防災組織が行う防災訓練や防災教育などの活動のほか、防災士の資格を取得するための講習会参加費用に対して助成しました。



国営土地改良事業負担 事業費1億2,745万円

しるがね地区土地改良事業の負担対策を実施

多面的機能支払交付金事業 事業費9,666万円

地域が行う草刈りや土砂上げなど農地や農業用排水の多面的機能の維持・発揮のための共同活動に対して支援しました。

道路維持管理 事業費2億1,689万円

安全、快適な道路網を維持するため、維持補修、除排雪、側溝整備、簡易舗装整備などを行いました。

橋梁(りょう)長寿命化修繕 事業費5,277万円

橋梁長寿命化修繕計画に基づき、平成28年度は実施設計と黄田橋などの修繕を実施しました。

南部地区土砂流出対策 事業費4,132万円

近年の集中豪雨により損壊などが生じていた自衛隊演習場内のベベルイ川の復旧、改修を行いました。

農村地域減災防災 事業費3,040万円

近年の降雨量の増加で既存の排水路では流入量が排水能力を超え、周辺農地や住宅地への冠水被害をもたらしているため、排水路を拡大し流入能力不足の解消を図りました。

地域の宝を守り、育み、活用できる暮らし

学校施設整備 事業費3億4,491万円

上富良野中学校校舎改修・耐震工事と東中小学校防音機能復旧の実施設計などを行いました。

放課後子どもプラン事業 事業費1,476万円

働く保護者をバックアップするとともに、放課後の子どもたちの安全な居場所づくりを行っています。

上富良野高等学校振興対策 事業費964万円

特色ある、地域に根ざした学校づくりのため、上富良野高校教育振興会に対して補助金を交付。生徒の通学費用についても助成しています。

十勝岳ジオパーク認定をめざした活動の展開 事業費1,571万円



地域おこし協力隊員2人を専門員として配置し、地質調査や教育活動などの各種事業を企画。地域にジオパークを浸透させる取り組みを行いました。

インバウンド観光の推進 事業費318万円

外国人観光客対応として地域おこし協力隊員1人を配置。外国語での観光案内など受け入れ態勢を整備したほか、海外へ向けた町の魅力発信などに取り組みました。



後継者就業対策 事業費460万円

農業、商工業の後継者に対して「担い手サポート奨励金」を2年間交付し、就業支援を行っています。

誇りと責任、役割を分かちあえる暮らし

保健福祉総合センターかみん運営 事業費4,763万円

役場保健福祉課と地域包括支援センター、社会福祉協議会のほか、社会福祉法人が運営するデイサービスセンターかみん、訪問看護ステーションが連携し、総合的な福祉の推進に取り組んでいます。

利用実績 延べ66,570人

自衛隊基地対策 事業費599万円

自衛隊基地周辺の整備計画の調整や自衛官募集事務、上富良野駐屯地の現状維持に向けた活動、関係団体との連絡調整、協力団体への補助を行いました。



快適で楽しく潤いのある暮らし

日の出公園整備 事業費8,977万円

誰でも気軽に訪れることができ、楽しめるよう日の出公園山頂展望台への巡回路を整備したほか、老朽化した展望台トイレの改修を実施しました。



プレミアム商品券発行事業 事業費1,198万円

町内小売店の振興、活性化のため、20%のプレミアム付き商品券を発行する商工会に対して経費の補助を行いました。

予防接種・健康診査・検診 事業費6,693万円

伝染病の予防接種、感染症の早期発見やまん延防止のための検診などを実施。乳幼児、児童生徒に日本脳炎予防接種の追加、50歳以上の住民には胃の内視鏡検査、がん検診では無料クーポンの配布助成を拡充しました。また、特定健康診断時に検査項目を追加して慢性腎臓病の発症・重症化予防にも取り組みました。

図書館「ふれんど」運営費 事業費794万円

本を借りてスタンプをためると図書券などがもらえる読書スタンプ帳奨励事業を継続したほか、児童書の充実とボランティア団体による読み聞かせ会など、子どもたちの読書定着を図る取り組みを行いました。

スポーツ振興事業 事業費4,066万円

大会開催費や各団体への活動補助、中高生の全道大会出場に対する参加報奨金など出場経費の助成を実施しました。

協働のまちづくりの推進 事業費28万円



上富良野の魅力を見つめ直す機会として、町内の人材によるまちづくり講演会、まちづくりフォーラムを開催。地域振興活動に取り組む団体に対しまちづくり活動助成事業を実施し、町民とともに歩む行政の態勢づくりを行いました。

自治会活動の推進 事業費995万円

用途を限定しない住民自治活動推進交付金のほか、先進的な取り組みを行った団体に対して住民自治活動奨励事業補助金を交付し、自治会活動活性化を推進。また地域活動の実践者を講師に地域コミュニティ活性化会議を実施し地域の活性化を推進しました。

特別会計・企業会計

町には6つの特別会計と2つの企業会計があります。ラベンダーハイツ事業特別会計は利用者の減少と介護報酬改定の影響から引き続き赤字決算となりました。病院事業会計と水道事業会計の赤字額については過年度分損益勘定留保資金・当該年度分損益勘定留保資金でそれぞれ補てんすることで実質的には黒字決算となりました。

ただし、各会計は一般会計からの繰入金(総額7億9,631万円)により支えられている実態にあることから、今後もなお一層健全な財政運営に向けて努力していきます。

会計名	歳入 (前年比較)	歳出 (前年比較)	差引額 (前年比較)	歳入のうち一般会計からの繰入額	参考	
【特別会計 〔保険料や使用料などの収入で特定の事業を行うための会計〕】	国民健康保険	15億4,451万円 (▲943万円)	14億3,377万円 (▲9,961万円)	1億1,074万円 (9,018万円)	1億3,244万円 (▲418万円)	年平均加入世帯数 1,567世帯 年平均加入者数 2,737人 1人あたり診療費 一般 268,359円 退職 610,131円
	後期高齢者医療	1億3,227万円 (▲59万円)	1億3,220万円 (▲41万円)	7万円 (▲18万円)	4,330万円 (▲53万円)	年平均被保険者数 1,796人 1人あたり医療費 919,885円
	介護保険	9億719万円 (4,901万円)	8億8,779万円 (5,268万円)	1,940万円 (▲367万円)	1億5,006万円 (316万円)	被保険者数 3,388人 要介護認定者数 449人 1人あたり給付額 居宅(介護給付) 37,520円 居宅(予防給付) 14,207円 地域密着 186,135円 施設 208,629円
	ラベンダーハイツ事業	2億8,583万円 (2,356万円)	3億973万円 (2,861万円)	▲2,390万円 (▲505万円)	1,407万円 (1,298万円)	1日平均施設利用者数 49.5人 1日平均短期入所利用者数 5.7人 1日平均通所介護利用者数 13.5人
	簡易水道事業	1億400万円 (2,346万円)	1億352万円 (2,366万円)	48万円 (▲20万円)	3,980万円 (▲319万円)	給水戸数・有収水量(料金収入の対象となった水量) 東中地区 185戸 46,107m ³ 西部地区 104戸 28,838m ³ 江花地区 43戸 10,825m ³
	公共下水道事業	3億9,748万円 (2,482万円)	3億9,425万円 (2,462万円)	323万円 (20万円)	1億4,734万円 (319万円)	水洗化率 91.2% 1m ² あたり使用料収入 162.3円 1m ² あたり汚水処理費 336.5円
	特別会計合計	33億7,128万円 (1億1,083万円)	32億6,126万円 (2,955万円)	1億1,002万円 (8,128万円)	5億2,701万円 (1,143万円)	
【企業会計 〔独立採算を原則とする会計〕】	病院事業	8億6,458万円 (▲2,950万円)	8億9,992万円 (▲3,389万円)	▲3,534万円 (439万円)	2億6,439万円 (▲234万円)	1日平均外来患者数 102.4人 1日平均入院患者数 46.5人 内訳 一般病床 19.5人 老健施設 27.0人
	水道事業	1億9,117万円 (▲225万円)	2億3,778万円 (523万円)	▲4,661万円 (▲746万円)	491万円 (▲16万円)	給水人口 9,910人 1m ² あたり収益 184円 1m ² あたりかかる費用 162円
	企業会計合計	10億5,575万円 (▲3,175万円)	11億3,770万円 (▲2,866万円)	▲8,195万円 (▲309万円)	2億6,930万円 (▲250万円)	

●表中の数字は、1万円未満を四捨五入しているため、端数整理により合計額などが異なる場合があります

資金不足比率

【資金の不足額÷事業の規模】

一般会計の実質赤字に当たる公営企業の資金不足額が、事業規模(料金収入)に対してどの程度あるかを示すもので、比率が高くなるほど資金不足の解消が困難となります。公営企業は、必要な費用を自らの料金収入で賄う独立採算が原則。家庭で例えると、すでに自立した子どもでも、赤字や借金が増えると親(一般会計)は無関係ではられません。親に影響を及ぼさないよう個々の収支をチェックするための指標です。

資金不足比率	公共下水道事業	資金不足額なし	経営健全化基準	20%
	簡易水道事業	〃		
	病院事業	〃		
	水道事業	〃		

※経営健全化基準の20%を超えると議会の議決を経て「経営健全化計画」を策定し、実施状況を毎年度議会へ報告、公表しなければなりません

もうちょっと詳しく見てみよう！

町の借金

借入残高(118億3,187万円÷人口・世帯)
 町民1人あたり 1,079,944円
 1世帯あたり 2,221,947円

町債

区分		残高
一般会計		84億682万円
特別会計	簡易水道事業	5億872万円
	公共下水道事業	24億2,074万円
	ラベンダー・ハイツ事業	3,270万円
企業会計	病院事業	3,801万円
	水道事業	4億2,488万円
合計(前年比較)		118億3,187万円 (7,526万円)

町の貯金

貯金額(23億6,924万円÷人口・世帯)
 町民1人あたり 216,250円
 1世帯あたり 444,928円

基金

種類		残高
財政調整基金【突発的な災害や緊急時に備えたり年度間のお金の不均衡を調整するもの】		5億2,415万円
減債基金【借金の返済の増加に備えるもの】		2億712万円
特定目的基金 【特定の目的のために積み立てるもの】	公共施設整備基金	9億6,808万円
	農業振興基金	2億2,337万円
	十勝岳地区振興基金	3,097万円
	国内外交流推進基金	6,202万円
	国営土地改良事業負担金基金	3,022万円
	地域福祉基金	1億8,360万円
	児童生徒教育振興基金	1,022万円
	ラベンダーの里ふるさと応援基金	2,171万円
	特定防衛施設周辺整備交付金	3,651万円
一般会計合計(前年比較)		22億9,797万円 (▲1,815万円)
国民健康保険財政調整基金		18万円
介護保険事業基金		6,974万円
ラベンダー・ハイツ施設整備基金		135万円
特別会計合計(前年比較)		7,127万円 (1,552万円)
全会計合計(前年比較)		23億6,924万円 (3,367万円)
北海道備荒資金組合基金		2億2,099万円

町民1人(1世帯)あたり算出
 [平成29年3月31日現在]

人口 10,956人 (前年比 ▲66人)
 世帯 5,325世帯 (前年比 102世帯)

自主財源の確保

町税をはじめ、保健福祉総合センターかみんや社会教育総合センターの使用料、ごみ処理の手数料など、町が自ら収入できる自主財源は総額でも3割にも満たず、町の収入の38.4%が国からの地方交付税で賄われています。交付税は収支の不足額を国が補てんする制度ですが、財源はあくまでも国税。集まった税金以上に交付されるものではないうえに、税収が上がらなければ配分額も少なくなり、町の収支不足分の全額を補てんできるものではありません。そこで、重要なのが、少しでも多くの自主財源を確保することです。

使用料、手数料については町民の皆さんに応分の負担をいただくとともに、税では納期内納税の徹底により現年度分の滞納を防ぐほか、収入の確保と税負担の公平性担保のため滞納者に対する滞納処分(財産の差し押さえ)を強化。今年度は131件執行し、インターネット公売も5件実施。町税現年度分の収納率は100%となり、国保税を含めた税全体(現年度と滞納繰越を合わせて)では平成22年度から7年連続の収納率アップとなりました。

()は前年度

収納率	現年度分	滞納繰越分	合計
町税	100%(99.9%)	35.9%(46.3%)	99.6%(99.4%)
国民健康保険税	99.7%(99.4%)	48.4%(49.2%)	98.4%(97.4%)

貯金と借金

家計に例えると、町債は借金(ローン)、基金は貯金ということになりますが、個人のローンと少しだけ違う点があります。それは「世代間の負担の公平性」です。

例えば、公共施設は何十年も使用します。建設時の一時的な資金不足の対応という意味もありますが、それだけではなく、建設のための財源を施設を使用する後の世代にも負担していただくために、ローンという形で返済するのです。

一方、貯金に当たる基金は、災害が多発するなど不測の事態や、公共施設を整備するなど将来のさまざまな財政負担に対応できるように蓄えておくものです。

今後においても、貯金と借金のバランスを取りながら、健全な財政運営に努めます。

町民1人あたりで見ると

()は前年比較

- 道路や公共施設の整備など建設事業(12億8,738万円÷人口) 117,505円 (▲67,243円)
- 借金の返済など(7億3,880万円÷人口) 67,433円 (▲704円)
- 貯金の積立(2億658万円÷人口) 18,855円 (▲6,263円)
- 職員の給料や議員の報酬など人件費(9億5,797万円÷人口) 87,438円 (▲1,928円)
- 高齢者や障がい者などへの社会保障費(8億6,701万円÷人口) 79,136円 (12,913円)
- 町立病院運営に対する助成(2億6,439万円÷人口) 24,132円 (▲68円)
- 公共下水道事業に対する助成(1億4,734万円÷人口) 13,448円 (370円)

人件費・給与費の状況

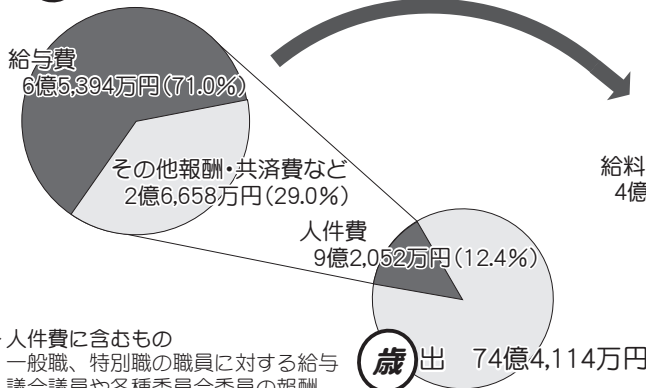
平成28年度決算

平成28年度の職員給与と職員数の状況をお知らせします。

町 職員の給与と 職員数の状況

① 人件費(一般会計決算)

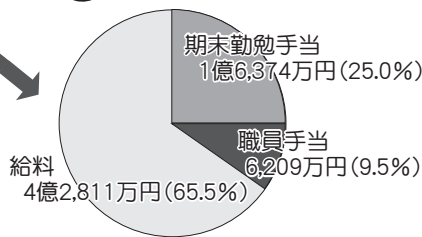
人件費 9億2,052万円



- ▶ 人件費に含むもの
- ・一般職、特別職の職員に対する給与
 - ・議会議員や各種委員会委員の報酬
 - ・共済費など(民間の社会保険料事業主負担分に相当)

② 職員給与費(一般会計決算)

給与費 6億5,394万円



- ▶ 給与費に含むもの
- ・職員に毎月支給される給料
 - ・各種手当(退職手当を除く)
- ▶ 一人当たり平均給与費
(一般職107人+特別職3人=110人)
- ・578万7千円

歳出 74億4,114万円

職員の平均給与・平均年齢・初任給など

平成28年4月1日現在

③ 職員初任給

区分	上富良野町	北海道
一般行政職	大学卒	176,700円
	高校卒	144,600円

※北海道は減額措置後の月額

④ 職員給与・年齢

区分	上富良野町		北海道	
	平均給与月額	平均年齢	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	361,802円	41.4歳	376,436円	44.8歳

区分	上富良野町	
	平均給与月額	平均年齢
税務職	354,827円	36.5歳
福祉職	392,796円	46.0歳
医師	1,137,167円	50.7歳
看護・保健職	368,569円	42.0歳

⑤ 一般行政職の級別職員数など

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	定型的な業務を行う職務 相当高度の知識又は経験が必要とする業務を行う職務	22人	18.5%
2級	高度の知識又は経験が必要とする業務を行う職務	5人	4.2%
3級	1 主査等の職務 2 主任の職務 3 困難な業務を処理する主査等の職務 4 困難な業務を処理する主任の職務	20人	16.9%
4級	1 主幹等の職務 2 特に困難な業務を処理する主査等の職務	40人	33.5%
5級	1 課長等の職務 2 困難な業務を処理する主幹等の職務	21人	17.7%
6級	困難な業務を処理する課長等の職務	11人	9.2%

⑥ 職員の経験年数別・学歴別平均給与月額

区分	学歴	経験年数	経験年数	経験年数
		10~14年	15~19年	20~24年
一般行政職	大学卒	314,627円	対象者なし	412,568円
	高校卒	対象者なし	346,124円	355,661円

⑦ 特別職の報酬など

区分	給料(報酬)月額	期末手当	退職手当		
			算定方式 (退職日の給料月額×支給割合×在職期間)	1期の手当額	支給時期
町長	720,000円	(平成28年度支給実績) 3.5月分	20.504月分	14,762,880円	任期満了時
副町長	600,000円		12.936月分	7,761,600円	
教育長	555,000円		11.352月分	6,243,600円	
議長	275,000円	(平成28年度支給実績) 3.5月分			
副議長	205,000円				
議員	170,000円				

職員の手当の状況

⑧ 特殊勤務手当

支給実績(平成28年度決算)	7万8千円
支給職員一人当たり平均支給額(平成28年度)	7,750円
職員全体に占める手当支給職員の割合(平成28年度)	9.1%
★手当の種類 ○滞納処分従事手当 ○防疫等作業手当	

⑨ 期末手当・勤勉手当

上富良野町	北海道	国
一人当たり平均支給額(平成28年度) 140万7千円	一人当たり平均支給額(平成27年度) 162万6千円	
(平成28年度支給割合) 期末手当 2.60月分 勤勉手当 1.70月分 (1.45)月分 (0.80)月分	(平成27年度支給割合) 期末手当 2.60月分 勤勉手当 1.50月分 (1.45)月分 (0.70)月分	(平成27年度支給割合) 期末手当 2.60月分 勤勉手当 1.60月分 (1.45)月分 (0.75)月分
(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置 ・役職加算 なし ・管理職加算 なし	(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置 ・役職加算 5~20% ・管理職加算 10~25%	(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置 ・役職加算 5~20% ・管理職加算 10~25%

※()内は、再任用職員に係る支給割合

※北海道、国の平成28年度数値が未公表のため、平成27年度の数値を使用

⑩ 時間外手当

年度	支給実績	支給職員一人当たり平均支給年額
平成28年度	18,597万円	25万8千円
平成27年度	22,282万円	27万2千円

⑪ その他の手当

手当名	内容及び支給単価	支給実績(平成28年度決算)	支給職員一人当たり平均支給年額(平成28年度決算)	国の制度との異同
扶養手当	配偶者 13,000円 扶養家族 6,500円 16歳から22歳まで5,000円加算	1,417万6千円	248,701円	同じ
住居手当	借家・借間 27,000円上限	853万7千円	258,700円	同じ
通勤手当	自動車など使用の場合、通勤距離に応じて1km526円を乗じて得た額。55,000円上限	102万5千円	73,218円	異なる 自動車など使用の場合の額
管理職手当	課長職 40,000円 主幹職 30,000円	1,104万円	408,889円	異なる 支給額
寒冷地手当	世帯主の職員(扶養あり) 131,900円 その他の世帯主の職員 72,900円 その他の職員 51,700円	1,078万円	98,900円	同じ

職員数の状況

各年4月1日現在

⑫ 部門別職員数

部門	区分	職員数		対前年増減数
		平成28年	平成27年	
一般会計部門	議会	3	3	±0
	総務	28	28	±0
	税務	6	6	±0
	労働	—	—	—
	農林水産	11	11	±0
	商工	4	4	±0
	土木	8	8	±0
	民生	23	24	-1
	衛生	11	11	±0
	小計	94	95	-1
	教育部門	13	13	±0
	消防部門	—	—	—
	小計	107	108	-1
公営企業会計部門	病院	47	46	+1
	水道	3	3	±0
	交通	—	—	—
	下水道	3	3	±0
	その他	24	24	±0
	小計	77	76	+1
合計		184	184	±0

定員適正化計画の数値目標と進捗状況

⑬ 定員適正化目標(数)

	始期	終期	数値目標
第5次職員数適正化計画	平成27年4月1日	平成32年3月31日	計画 186人→187人 平成26年4月1日現在の職員数を基に設定
平成28年4月1日現在における職員数 184人 (富良野広域連合派遣職員を含む)			

問合せ

総務課総務班 ☎6400

行政ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

受けよう！ 特定健診

11月15・16・17日

□今年度最後の特定健診を実施します

町では7月に実施した特定健診を受
けられなかった方を対象に、今年度最
後の健診を11月に実施します。協会け
んぽや防衛省共済などの被扶養者で受
診券をお持ちの方も受診できます。

なお、10月下旬に案内を発送しま
すが、6月に送付した特定健診の受診
券、問診票などが必要です。お持ちで
ない方は下記へご連絡ください。

※日程は左ページ

□健診で糖尿病や合併症を早期発見

糖尿病は自覚症状がありません。そ
のため進行に気付かず、糖尿病腎症や
心筋梗塞(こうそく)や脳梗塞などの合
併症にかかったり、人工透析が必要に
なることもあります。

町民が透析を導入する原因のうちの
4割は糖尿病です
が、健診で糖尿病
が早期に発見でき
れば重篤な合併症
を防ぐことができ
ます。



□検査数値を確認してみよう

町では糖尿病などの重症化予防のた
め、腎臓の状態がわかる健診項目を独
自に追加して実施しており、尿検査で

検査項目別の正常値と精密検査が必要な値

検査項目	正常値	精密検査が必要な値
尿アルブミン	29.9mg/gCr 以下	300mg/gCr 以上
糸球体ろ過量 (eGFR)	~69歳 60ml/分/1.73m ² 以上 70歳~ 50ml/分/1.73m ² 以上	~69歳 50ml/分/1.73m ² 未満 70歳~ 40ml/分/1.73m ² 未満

尿アルブミン値
と血液検査で糸
球体ろ過量(e
GFR)を調べ
ています。
尿アルブミン
検査は高感度の
検査法で、尿の
中の微量なアル
ブミン(たんぱ
くの一種)の量
を測定します。
たんぱくは体に
必要な物質な
ので、正常であ
ればほとんど排
せされませんが、
糖尿病が進行
し、腎臓の中の
細い血管系球
体が傷んでく

ると排泄されてしまいます。
糸球体ろ過量(eGFR)は老廃物を
尿へ排泄する能力が腎臓にどれくらい
あるかを示すもので、
値が低いほど腎臓の働
きが落ちてきているとい
えます。
健診を受け自分の数
値を確認しましょう。



□国民健康保険で次に該当する方へ

●通院中の方
特定健診は生活習慣病の発症と重症
化を予防するもので、通院していても
生活習慣病に関する検査をしていない
ことがあります。

生活習慣病で通院している方も、治
療と合わせて保健師の指導のもと健診
結果から生活習慣を見直すことで、合
併症の発症するのを予防できます。通
院中の方も受診してください。

●職場で健診を受けている方
特定健診を受ける必要はありません
が、町独自で実施している検査項目も
ありますので、希望される方は町の健
診も受診できます。

また、特定健診受診率向上のため、
事業所からの結果票の提出にご協力を
お願いしています。

●昨年までは職場健診だったが、今年
からは町の健診を希望する方
から受診券や問診票などを郵送しますの
で、下記へご連絡ください。

□国民健康保険以外の被扶養者の方へ

Q かみんで健診を受けるには？
A 事前に申込みが必要です。20~39
歳の方は健康保険の種類に関係なく
若年者健診を受けられます。40~74
歳の方はご加入の健康保険から届い
た受診券が必要です

Q 受診券が届いていません

A 加入の健康保険に問合せのうえ、
受診券を発行してもらってください

Q 受診料はかかりますか？

A 加入の健康保険によって異なりま
す。受診券をご確認ください

□肺がん検診も受診しよう

肺がんは日本人のがんによる死亡数
の第1位で、主な原因は喫煙です。非
喫煙者であっても発症する例もあり、
誰でもかかる危険性があるといえま
す。せきが続きたり、風邪のよう
な症状が長引く場合はがんを疑う必要
があります。

町では40歳以上の町民を対象に肺が
ん検診を無料で実施しています。職場
検診で肺のレントゲン検査を行って
いない方は、年一
度は受診しまし
ょう。特定健診な
どと同時に受診
できます。



問合せ 保健福祉課健康推進班

☎09987

健診日程

会場 保健福祉総合センターかみん

健診の種類	かみふっ子健診	若年者健診	特定健診		後期高齢者健診
対象年齢 平成30年3月31日現在	小学5年生 中学2年生	20歳～39歳 昭和53年4月1日～ 平成10年3月31日生まれ	40歳～74歳 昭和18年4月1日～ 昭和53年3月31日生まれ		75歳以上 昭和18年3月31日 以前生まれ 一部の65歳以上
保険の種類	すべての健康保険	上富良野町 被用者保険 国民健康保険 (国保以外)	上富良野町 国民健康保険	被用者保険 (国保以外)	後期高齢者 医療保険
特定健康診査受診券	町の独自事業 受診券不要	町の独自事業 受診券不要	6月に個別案内済み。受診券も送付		6月に個別案内済み。受診券も送付
	事前に申込みが必要	申込み不要	事前に申込みが必要	受診券が必要。加入中の健康保険に確認。事前に申込みが必要	
健診内容	身体測定 血圧測定 尿検査 血液検査	身体測定 血圧測定 尿検査 血液検査 診察	【共通】身体測定・血圧測定・血液検査・尿検査・診察 【追加】血液検査・眼底検査・心電図		身体測定(腹囲以外)・血圧測定・血液検査・尿検査・診察 【追加】血液検査・心電図
受診料	無料	1,000円	40～69歳 2,000円 70～74歳 1,000円	加入中の健康保険に確認を	700円
同時実施健診			肺がん・結核検診(胸部X線検査) 無料		
オプション検診			大腸がん検診(便潜血検査) *事前に申込みが必要 40～69歳 1,000円 70歳以上 500円 前立腺がん検診(PSA検査(血液検査)) *事前または当日申込み 50歳以上の男性 1,700円		
日時	11月14日(火) 16:00・16:30 11月15日(水)・16日(木) 6:00 11月17日(金) 6:30	11月16日(木) 6:00～11:00	11月16日(木) 6:00～11:00	11月15日(水) 6:00～11:00	11月16日(木) 6:00～11:00
持参するもの	問診票など送付した書類一式	保険者証、受診料、問診票など送付した書類一式	保険者証、受診券、受診料、問診票など送付した書類一式		

検査内容と料金	レディース健診		セット健診		検査の種類	がん検診	
	対象者	20歳以上の女性	30歳以上の方	検査内容		肺がん・結核検診	前立腺がん検診
検査内容と料金	若年者健診 特定健診 後期高齢者健診	20～39歳 1,000円 40～69歳(国保) 2,000円 70～74歳(国保) 1,000円 後期高齢者 700円 ※国保以外は健康保険により異なります	30～39歳 1,000円 40～69歳(国保) 2,000円 70～74歳(国保) 1,000円 後期高齢者 700円 ※国保以外は健康保険により異なります	胸部X線検査	胸部X線検査	PSA検査(血液検査)	
	肺がん・結核検診(胸部X線検査) ※40歳以上が対象	40歳以上 無料		対象	肺がん検診 40歳以上 結核検診 65歳以上	50歳以上の男性	
	子宮頸部がん検診(細胞診、超音波検査) ※20歳以上が対象	助成あり 20～69歳 1,700円 70歳以上 850円 助成なし 20歳以上 5,980円	子宮がん・乳がん検診は2年に1度、町の助成が受けられます。昨年度に助成を受けた方は全額自己負担となります。※クーポン利用の方は除く		料金	無料	1,700円
	乳がん検診(マンモグラフィー) ※40歳以上が対象	助成あり 40～69歳 2,000円 70歳以上 1,000円 助成なし 40～49歳 6,430円 50歳以上 5,410円				*必要時 喀痰検査(喫煙者) 69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	
	胃がん検診(バリウム) ※30歳以上が対象		30～69歳 1,500円 70歳以上 750円	日時	国保 11月16日(木) 6:00～11:00		
	大腸がん検診(便潜血検査) ※40歳以上が対象	40～69歳 1,000円 70歳以上 500円	40～69歳 1,000円 70歳以上 500円	国保以外 11月15日(水) 6:00～11:00			
日時	11月17日(金) 7:00 8:00 10:00 11:00 ※9:00は満員	11月15日(水) 6:30 7:00 7:30 8:00 8:30 9:00 9:30 ※6:00は満員	申込み	個別案内 事前か当日申込み			
申込み	事前に申込みが必要		事前に申込みが必要		申込み	個別案内 事前か当日申込み	

衆議院議員総選挙

最高裁判所

裁判官国民審査

10/22 (日)
投票日

投票できる方

・市区町村の選挙人名簿に登録されている方
平成11年10月23日までに生まれ、平成29年7月9日以前に当該市町村に転入手続きをし、引き続き住所を有している方

※次の欠格事項に該当する場合は投票できません

・受刑中、仮出獄中、選挙犯罪による刑の執行猶予中、選挙権停止中の方

投票所入場券

投票所入場券は、選挙人名簿に登録されている方へ10月10日(火)までに世帯全員分をはがき1枚にまとめて郵送します。投票に行く際は、投票所を確認のうえ入場券を切り離してお持ちください。なお、入場券を紛失した場合でも投票所の受け付けで本人と確認できれば投票できます。

※町内で転居した方は9月29日現在の住所の投票所になります

期日前投票

投票日当日に投票所に行けない方は期日前投票ができます。入場券をお持ちのうえ投票してください。

投票期間 10月11日(水)～21日(土)
時間 8時30分～20時

場所 役場1階 相談室

※土・日曜日にも投票できます



代理投票と不在者投票

自分で投票用紙に記入できない方は投票所の受け付けで申し出れば、係員の代筆により投票できます。

点字で投票される方も、受け付けにお申し出ください。

・不在のため当日や期日前に投票できない方は期日前投票期間中、滞在先の選挙管理委員会へ投票できます

・病院などに入院・入所中の方は、都道府県選挙管理委員会が指定した施設であれば、その施設で投票できます。各施設にお問合せください

・身体障害者手帳、戦傷病者手帳などをお持ちの方は「郵便等による不在者投票」が可能です。事前に選挙管理委員会へ手続きのうえ「郵便等投票証明書」の交付を受けてください

※いずれも選挙人名簿に登録されている選挙管理委員会へ投票用紙などの請求が必要となります。早めに手続きください

町内の投票所と投票時間

投票所と対象地区

①上富良野小学校(体育館)

大町1～4丁目、南町1～3丁目、

宮町、本町、日の出第1

②社会教育総合センター

緑町、桜町、東町、新町、旭町、旭野

③上富良野町公民館

大町5丁目、富町、錦町、中町、西町、光町、島津

④上富良野西小学校

栄町、泉町、扇町、

北町、日の出第2、

日新、清富

⑤公民館富原分館

南町4丁目、丘町、

向町、富原



- ⑥東中多世代交流センター 東中
- ⑦公民館草分分館 草分
- ⑧公民館江花分館 江花
- ⑨公民館江幌分館 江幌、静修
- ⑩公民館里仁分館 里仁

投票時間

投票所①～⑤ 7～20時
投票所⑥～⑩ 7～18時

選挙公報

候補者の氏名、届け出政党の名称、政見などが掲載された選挙公報を各世帯へ郵送するほか、ポスター掲示場を町内33カ所に設置します。



投票用紙の記入方法

投票用紙には次のように記入してください。

●衆議院議員総選挙

小選挙区は候補者氏名を記入

比例代表は政党名を記入

●最高裁判所裁判官国民審査

信任する裁判官は無記入

不信任の裁判官は×印を記入

問合せ 上富良野町選挙管理委員会

☎6400

平成29年11月1日から

証明書コンビニ交付サービス開始します

マイナンバーカードがあれば役場の窓口に来ることなく、全国のコンビニエンスストアで住民票などの各種証明書が取得できるようになります。

問合せ 町民生活課総合窓口班 ☎6985



コンビニ交付サービスとは

マイナンバーカードを利用して、全国のコンビニエンスストア（セブンイレブン、ローソン、セイコーマートなど）に設置されているキオスク端末（マルチコピー機）で住民票、印鑑登録証明、戸籍証明などの各種証明書が取得できるサービスです。

手続き先で住民票を忘れた時でも、お近くのコンビニで取得することができまので大変便利です。



■利用方法も簡単！

マイナンバーカードをマルチコピー機にセットして、画面の「行政サービス」をタッチ。後は説明に従い操作します。ご利用の際は、交付時に設定した「利用者証明用電子証明書」の暗証番号（数字4けたの入力が必要）です。

■必要なものは？

マイナンバーカードだけです。交付時に「利用者証明用電子証明書」を搭載したものを

■利用時間

店舗営業時間内の6時30分～23時（12月29日～1月3日は利用不可）



取得できる証明書

取得できる証明書	交付手数料	証明内容
住民票の写し	1通 200円	上富良野町に住民登録がある本人と同一世帯の方のみ
印鑑登録証明書	1通 300円	上富良野町に印鑑登録している本人のみ
戸籍附票の写し※	1通 200円	上富良野町に本籍がある本人と同一戸籍の方のみ
戸籍（全部・個人事項）証明書※	1通 450円	上富良野町に本籍がある本人と同一戸籍の方の現在の戸籍のみ。（除籍、改製原は発行できません）
所得証明書	1通 300円	平成29年1月1日時点で住民登録があり、現在も住民登録がある本人と同一世帯の方のみ
課税証明書		

※本籍が上富良野町で、住民登録地が町外の方は初回のみマルチコピー機かパソコンから利用者登録が必要。登録には2～3日程度かかります

マイナンバーカードを取得して便利なサービスを利用しよう

- ◆便利なマイナンバーカード
- ①本人確認書類として利用
- ②e-TAXを利用して税の電子申告

や納付ができるほか、マイナンバーカードを使えば児童手当の認定申請など「子育てワンストップサービス」が利用可能

③コンビニで各種証明書が取得可能に ※e-TAX、マイナンバーの利用にはインターネット環境とパソコン、専用のカードリーダーが必要



◆郵送による交付申請

通知カードと一体の申請書を切り離して署名し、顔写真を貼付して同封の専用封筒でお申込みください。

※紛失した場合は役場窓口かインターネットで再交付申請の手続きが必要

※現住所が申請書に記載されている住所と違う場合は、現住所で申請書の再交付を受けお申込みください

◆インターネットからも申請できます

交付申請はスマートフォンや自宅のパソコンからでも可能です。同封の「個人番号カード交付申請のご案内」をご覧ください。

◆交付は役場窓口で（約3週間）

カードができるまで交付通知書（はがき）が送付されます。記載されている案内を確認の上、役場窓口へお越しください。



町内の合唱グループによる創作打楽器の演奏

9/3
合唱の奥深さを感じた白
いうた青いうたフェス

「白いうた青いうた」は作曲家の新実徳英さんと詩人の谷川雁さんによる53の合唱曲シリーズで、この日は町内外から8団体と個人が参加して19曲を披露。恒例となっている発表後の新実さんによる講評は参加者、来場者ともに楽しみのひとつで、歌唱指導や歌詞に秘められた複雑な時代背景などについての解説のほか、「曲調を変えて同じ歌を3回も歌うとは図々しいねえ」との笑顔での厳しいツツ「ミ」が笑いを誘うなど、会場は「白いうた青いうた」の世界に包まれていました。



なかなか鈴が落ちないぞ…

9/3
みんなであい楽しんだ
第25回ふれあい広場

町社会福祉協議会による第25回かみふらのふれあい広場が社会教育総合センターで開かれました。
アリーナで行われた福祉運動会には老人クラブや福祉団体などが参加。中に穴を開けた仕切りが入った、つなぎ合わせたペットボトルを振り、中の鈴を上から下に移すボトルジヤラリーや玉入れなどの競技を楽しみました。
武道館ではスマートボールや輪投げなどの子ども向けアトラクションのほか、かみまねつと運動体験、ラウンジには健康コーナーや車いすの体験コーナーも設けられるなど、年齢や性別、障がいの有無に関係なく笑い、楽しみ、ふれ合う姿が見られました。



狙いを定めて〜、えいっ！

9/16
楽しい声がこだました
カムカムしちやいな祭

カムカムしちやいな祭が社会教育総合センターで行われ、子ども会育成協議会によるクレープや焼き鳥などの屋



プレスレット作りに挑戦！

中でも子ども用のプールを使った「おもちゃすくい」では楽しそうな声が上がっていたほか、中学生のジュニアリーダーパーレットによるカラフルな輪ゴムを編んで作る「輪ゴムプレスレット」も大人気で、完成したプレスレットをその場でうれしそうに腕に付けて歩く姿が見られました。



「どれもおいしそうねえ♥」と品定め

9/14
ふれあいが元気の源！
住吉野菜マーケット

住吉友の会による「住吉野菜マーケット」が住吉会館で行われました。活動資金に充てようと月1回行っているラジオ体操の日に合わせて実施したもので、各自が育てた野菜を持ち寄り、代金は「浄財」と書かれた箱に思い思いの金額を入れるシステム。この日はあいにくの空模様のため屋内での開催となりましたが、用意された玉ネギやカボチャなどの新鮮野菜13種類は即完売。芳賀実会長の「愛情たっぷり育てられた野菜です。感謝の気持ちで食べてください」とのあいさつに、「みんなの顔を見ると元気になる。新鮮な野菜も食べられて、体操に来るのが楽しみ」との声が聞かれました。



講師が実際に対応した事例を紹介

9/20 安心して暮らせる社会 に 成年後見研修会

長寿を祝う会が特別養護老人ホームラベンダーハイツで開かれました。向山町長から「困難に見舞われながらも今日まで町が発展してきたのは、皆さんの功績のおかげ。これからも元気に暮らしてください」とのねぎらいの言葉と、100歳と白寿を迎えた方に花束や記念品が贈られたほか、施設からは米寿と喜寿の方にも記念品を贈呈。町内の日本舞踊愛好会とフラダンスサークル「マールプア」による美しい踊りも披露され、お祝いムードに華を添えていました。

9/20 未永くお元気で！ ハイツで長寿を祝う会

地域啓発研修会「ご存知ですか？ 成年後見制度」が保健福祉総合センターかみんで開かれました。成年後見制度は高齢や精神障がいなどにより判断能力が低下した方に代わり、後見人が財産管理や契約の手続きなどをすることで本人の利益を守る制度。講師のりんとどう法律事務所の富田佳佑弁護士は「後見人が何もかも背負うイメージがあるかもしれないが、本人ができること、できないことを見極めて支えることが大切」と説明。参加者は「しなければならぬことがすごく多いイメージでしたが、誤解だったことがわかりました」と話し、制度への理解を深めていました。



ねぎらいの言葉をかける向山町長



硬いカボチャを切るコツも伝授

9/22 地元食材の魅力再確認 消費者協会料理教室

全道大会出場が決まった上富良野中学校陸上部と卓球部の選手に、服部教育長から町青少年スポーツ大会参加報奨金が同校で手渡されました。陸上部は9月23～24日に千歳市で開催される第24回北海道中学校新人陸上競技大会、卓球部は10月7～9日に釧路市で開催される北海道卓球選手権大会兼全日本予選会にそれぞれ出場。卓球部3年の秋山駿佑さんが「これまでの全道大会での結果を上回るため、攻める強い気持ちで試合に挑みたい」と抱負を述べました。

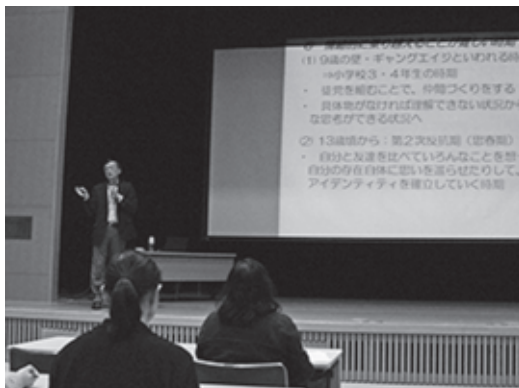
9/21 攻める気持ちで全道へ スポーツ報奨金を授与

会員と一般の方を対象に町消費者協会による地産地消料理教室が保健福祉総合センターかみんで行われました。地元野菜とかみふらのポークのおいしさを再認識してほしいと企画したもので、4グループに分かれ会員がリーダーとなつて調理方法や味付けをアドバイス。野菜の巾着煮、ニンジンのごまあえ、ロールキャベツなど5品を調理しました。「野菜が甘い」との声のほか、町内に転入して1カ月の参加者からは「どれも簡単でおいしいので家で作ってみます！ 調理方法も勉強になりました」との感想も聞かれるなど、地元食材の味を引き出すレシピに大満足の教室となりました。



ガッツポーズで心を一につに！ 卓球部の選手たち

9/22 親子がともに成長するには 地域福祉講演会



子どもが安心できる関係の重要性を説明

地域福祉講演会「子どもの育ち・家族の育ち・地域の育ち」が保健福祉総合センターで開かれ、幼児教育関係者など53人が出席しました。

講師の足寄町子どもセンター長の佐々木浩治さんが発達障がい児への支援を行ってきた経験から、幼児期の育て方がその後の人格を形成するほか、場合によっては精神疾患を患う可能性を高めてしまうこともあるとの事例を交え「親は自分が納得する行動を子どもに求めてしまつが、それは逆に子どもの主体性を奪つてしまつ」と解説。参加者からは「一方的にしかつたり、決めつけないことが大切なんです」との感想が聞かれました。

9/23 防ごう悲惨な交通事故 交通安全キャンペーン

上富良野ライオンズクラブと町生活安全推進協議会による交通安全キャンペーンが見晴台公園駐車帯で行われました。

毎年、秋の全国交通安全運動期間に合わせて行っているもので、通行車両には沿道から黄色い「旗の波作戦」で注意を呼び掛けたほか、ドライバーには啓発チラシやラベンダーの香り袋などを手渡し、「交通安全運動期間中です。スピードを落として、この先も安全運転をお願いします」と声を掛け、悲惨な交通事故の根絶を訴えました。



「安全運転で」とチラシを渡すライオンズクラブ会員

9/24 手づくりの温もりをかみふらのまるしえ

かみまる実行委員(嶋崎豊子会長)による「かみふらのまるしえ 小さな街の手仕事市」秋の贈り物」が保健福祉総合センターかみんで開かれ、町内外からハンドメイド愛好者など34店が手づくりの洋服やアクセサリー、インテリア雑貨などを販売しました。

手づくり品の販売などを通して参加者同士の交流の輪を広げ、地域を盛り上げようと初めて企画したもので、多目的ホールには魅力的な作品を求め主催者の予想をはるかに超える約1千人が詰めかける盛況ぶり。作り手と来場者が物づくり談義に花を咲かせたり、作家の手ほどきを受けながらリースづく



思わず手に取ってみたいくなるかわいいものばかり

くりなど手づくりの楽しさを体感する姿が多数見られました。

町内の農業者による新鮮野菜の販売、豚丼やパンケーキの提供など食欲の秋を満喫できる飲食ブースも設けられたほか、コーヒー豆の焙煎やクラフト作品を手がける障がい福祉サービス事業所「デイサポート かみふらの」も参加し、さまざまな人がふれあう場面も見られました。

来場者からは早速、次回の開催を望む声も上がっていたそうで、嶋崎会長は「次は規模の拡大も検討して、もっとまち全体で盛り上げられる行事にしたい」と話してくれました。

※かみふらのまるしえは上富良野町協働のまちづくり推進補助金を活用して実施されました



「大事に使ってね」 ママと一緒にリースづくり



福祉事業所も出店 色とりどりの野菜も

このほかのできごとは、上富良野町行政ホームページでも掲載中！ アドレス <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>



楽しく学ぼう
いつまでも!

生涯学習情報

問合せ・申込み
教育振興課社会教育班 ☎5511

自主企画芸術鑑賞事業 「花人街道歌謡シヨ」

歌手の牧野孝三さんと窪田みゆきさんをゲストに歌謡シヨを開催!!

日時 10月22日(日) 13時30分開演

場所 保健福祉総合センターかみん
参加料 500円

申込み・問合せ

花人街道実行委員会代表 三野隆治

☎090・9752・0482

マイプラン・マイスタディ 講座「パソコン中級講座」

思い出の写真データも簡単に整理!
フォトアルバムを作成を学びます。

日時 11月25日(土)、12月2日(土)、

12月9日(土)の計3回 9~16時

場所 社会教育総合センター

参加料 2千円

定員 15人

申込み・問合せ レインボーサークル

代表 立野えみ ☎9622



第54回総合文化祭

11月3日(金・祝)~11月5日(日)の
3日間にわたり開催します。詳細は、
広報かみふらの10月25日号に折り込み
のチラシでご確認ください。

内容・日時・場所

◆総合展示 児童生徒・町民作品展、

文化連盟作品展ほか

日時 11月3日(金・祝)

9~20時

11月4日(土)

9~20時

11月5日(日)

9~16時

場所 社会教育総合センター

アリーナ・ラウンジ

◆郷土館特別展示

「開拓の歴史展」

日時 総合展示と同じ

場所 社会教育総合センター小集会室

◆各種事業

11月3日(金・祝) 表彰式、少年の主

張上川地区大会出場者発表、芸能発

表、町民茶会、書道体験、七宝焼

き、手造り石けん配布

11月4日(土) フリーマーケット、町

民コンサート、町民ダンスの集い

11月5日(日) 小さな音楽会

廃品回収にご協力ください

上富良野中学校部活動育成会では、部活動費の確保と地域の方の支援に触れ感謝する機会として廃品回収を行います。

実施日 10月21日(土)

回収物 新聞、雑誌、段ボール、牛乳パック
(ビン、缶は回収しません)

問合せ 上富良野中学校 ☎2072

上富良野小学校PTA講演会

頑張らない子育て ～毎日を楽しむ方法～

ファミリー・サポート・センターアドバイザーの寺岡裕子さんを講師に、低学年の友達関係の悩みや、思春期に向けた親の心構えなどを講演いただきます。

日時 11月1日(水) 19時

場所 上富良野小学校展望ホール

入場料 無料

※託児を希望する方はお問合せください

問合せ 上富良野小学校PTA研修部

☎2052



11月10日(金) 北海道舞台塾ふらの事業「二人の天使」

業「二人の天使」

時間 18時開場、18時30分開演

場所 保健福祉総合センターかみん

入場料 小・中・高校生 前売り・当日100円、大人 前売り800円・当日1千円(未就学児は入場不可)

※前売り券は10月10日(火)~31日(火)に公民館、社会教育総合センターで販売。すべて自由席で、販売枚数に限りがあります

総合文化祭とNHKのご自慢開催のため左記の期間中、社会教育総合センター(全館)は終日利用休止となります。

10月26日(木)~11月14日(火)

家庭教育シリーズ 第311号

「人との関わり」

東中小学校長 有倉和彦

「夏休み」と言えば何を連想するでしょうか。宿題、自由研究、家族旅行、読書感想文などというものもあるかもしれませんが。そんな中、私の子どもは頃と違って、ラジオ体操や盆踊りという回答は激減していると思います。当時、ラジオ体操は毎日、盆踊りは三日間、近所(たぶん町内会単位)で行われていました。

眠い目をこすりながら参加したラジオ体操や夜に多くの友達と会えるのが楽しみで毎日参加した盆踊りは、今でも鮮明に覚えている良い思い出です。しかし今は、行われている会場も減少しています。少子化や共働き家庭の増加など社会環境の変化により、やむなく実施できなくなった地域が多いのではないのでしょうか。

子どもの成長にとって大切なことの一つに「人との関わり」があります。残念ながら、その機会は減少しています。学校はもちろんですが、ラジオ体操・盆踊り・お祭り・地域行事・各種体験活動は、貴重な関わり

の機会です。子どもたちが積極的に参加して、準備してくれる人への感謝を含めて「人との関わり」の中

から多くのことを学んでくれることを願っています。



退任のごあいさつ

前副町長 田中利幸



豊穰の秋を迎え、町民の皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

さて、この度任期満了により、9月30日をもちまして副町長の職を退任いたしました。顧みますと昭和53年に上富良野町に奉職し、平成25年10月から副町長として、向山町政の補佐役として郷土のまちづくりに微力ながら参画させていただき、約39年間にわたる職員生活を終えることができました。この日を無事に迎えることができましたのも、多くの町民の皆様や関係者の皆様のご厚情と心より厚くお礼を申し上げます。

昨今の地方自治体を取り巻

く状況は、急速に進む少子高齢化に加えて人口減少が進むという、かつて経験したことのない時代変革期を迎えておりますが、町民の皆様と行政、議会が相協力して「住んでいて良かった。これからも住み続けたい」と思えるまちづくりを、引き続き推進されますことを願うところでございます。

わが郷土に開拓の鉞（くわ）が下ろされてから120年という節目の年を迎え、今後更なる発展を目指すときにおいて、私もこれからは一町民として郷土、上富良野町の更なる発展を念じ、これまでいただいたご厚情に報いるべくさまざまなまちづくりに尽力してまいりますので、今後とも変わらぬご厚誼（こうぎ）を賜りますようお願い申し上げます。

終わりに、町民の皆様方へますますのご健勝とご多幸を心からご祈念申し上げます。退任のごあいさついたします。



町営住宅

入居者募集

対象住宅 左表のとおり

団地名・所在地	間取り	募集戸数	入居人数	住宅使用料	建築年	備考
東中団地 東8線北18号	3LDK(67.5㎡)	1戸	2人以上	11,300円～	S55	トイレは水洗化済み
扇町団地 扇町1丁目2番23号	3DK(55.1㎡)	1戸	2人以上	8,800円～	S51	〃

※照明・暖房・温水設備、ガスコンロ、浴槽、風呂釜、網戸、テレビアンテナなどは入居者が設置
 ※割り当ての庭以外の場所に物置や車庫を建てた場合、30円/㎡(月額)の敷地使用料がかかります
 ※東中団地は共益費が別途必要となります

申込期間

10月16日(月)～11月16日(木)

提出書類

・入居申込書

・町内の方は「納税状況確認同意書」、町外の方は納税義務のある方全員の「完納証明書」(納税義務を有する市町村税などの滞納がないことを証する書類)

・所得のある世帯全員の平成28年分「源泉徴収票」「所得証明書」「確定申告書の写し」「年金支払通知書」など

・住宅困窮度判定基準調査表 ※様式などは下記にあります

入居の条件

- ・収入額が基準内である
- ・住宅に困窮している
- ・町税を滞納していない
- ・入居者が暴力団員でない
- ・夫婦や親子、兄弟姉妹など同居する親族がいる(60歳以上などの要件を満たす場合は単身での入居が可能)
- ・団地内の美化清掃、除雪に努め、地域活動に参加できる

入居者の選考

・住宅困窮度判定基準により入居者を選考します(同点の場合は別途抽選)

・判定基準の確認のため、現在の住居に伺う場合があります

・選考結果は11月27日(月)までに申込者全員に通知します
 その他

・収入、世帯構成により住宅使用料は変動します
 ・入居の際には住宅使用料3カ月分の敷金が必要です
 ・犬や猫などは飼えません
 申込み・問合せ
 町民生活課生活環境班
 ☎69985

子育て

10月は里親月間です

厚生労働省では、毎年10月を「里親月間(里親を求める運動)」と定めて、里親制度に関する普及啓発を行っています。

同制度は親の病気や離婚などさまざまな諸事情により家庭で暮らせなくなった子どもに、温かい愛情と正しい理解を持った家庭環境を提供する制度です。

子どもが好んで健康で明るい家庭であれば、どなたでも申し込むことができます。気軽に相談ください。



問合せ

保健福祉課子育て支援班

☎69987

みんなの伝言板

富良野調停協会
創立70周年記念事業
林家彦いち師匠 創作落語会

身近なもめ事など、紛争の法的解決手段のひとつである調停制度について、創作落語を通して楽しく、わかりやすくお伝えします。



多くのご来場をお待ちしています。

日時 11月12日(日) 14時
場所 富良野市幸町8番5号
フラノマルシェ2・タマリーバ
入場料 無料
※整理券が必要です。上富良野町商工会で配布しています
問合せ 富良野調停協会事務局
担当理事 大西博 ☎4278

催し

第6回ジオカフェ

日本画を鑑賞した後は、2階「レストラン」の「グリル」でおいしい飲み物を楽しみながら、地域の魅力などを自由に話し合いますよ！



日時 10月21日(土) 11~14時
場所 後藤純男美術館
内容 ジオパークで町おこし！
参加料 入館料500円、食事・飲み物などは自己負担
定員 20人
申込期限 10月18日(水)
申込み・問合せ 企画商工観光課、ジオパーク推進室 ☎6994

人事

上富良野町職員人事

◎採用(10月1日付)
今野雄太(町立病院看護師) 問合せ 総務課総務班 ☎6400

ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)
ハロウィンジャンボミニ
(1等3千万円・前後賞各1千万円)
この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。
各1枚 300円
10月11日(水)2種類同時発売!
発売期間 10/11(水)~10/31(火)
公益財団法人 北海道市町村振興協会

今年の年金のお話

払って忘れてらる
保険料はありませんか?

◇後納制度を活用しよう！
納期限から2年経過したことにより時効で納めることができなかつた国民年金保険料は、申込みにより平成30年9月までに限り、過去5年分まで納めることができます。

◇利用できる方
①20歳以上60歳未満で5年以内に未納期間や未加入期間がある方(一部免除で未納となっている期間も含みます)
②60歳以上65歳未満の方で①の期間のほか任意加入中に未納期間がある方
③65歳以上の方で老齢年金の受給資格が無く任意加入中の方
※60歳以上で老齢基礎年金を受け取っている方は利用できません

◇「ねんきんネット」で確認
日本年金機構のホームページにある「ねんきんネット」を利用すれば、後納制度の対象となる保険料の月数や納付額、後納後の年金見込み額を簡単に確認できます。保険料の払い忘れがないか今一度確認ください。



申込み・問合せ
旭川年金事務所
☎0166・27・1611
町民生活課総合窓口 ☎6985



※後納保険料は当時の保険料となりますが、過去3年度以前の未納分は加算額があります

申込み・問合せ
旭川年金事務所お客様相談室
☎0166・72・5004

旭川年金事務所では毎月1回「年金相談所」を開設し、厚生年金・国民年金の請求手続きなどの相談をお受けしています。1週間前までの事前予約が必要です。
日時 11月9日(木) 10~16時30分
場所 富良野市役所

必ずチェック最低賃金 使用者も労働者も

道内で事業を営む使用者やその事業場で働くすべての労働者(臨時職員、パートタイマー、アルバイトなどを含む)に適用される北海道最低賃金が次のとおり改定されました。

最低賃金時間額

810円

効力発生日

平成29年10月1日

問合せ 厚生労働省北海道労働局、旭川労働基準監督署

北海道女性の活躍支援センター出張相談会

女性の結婚、子育て、介護や仕事などさまざまな相談をお受けする出張相談会を開催します。専門家が無料で対応しますので、この機会にご利用ください。

相談員 社会保険労務士事務所

オフィス758代表 名古屋紋子

日時 11月1日(水) 15時45分~17時45分

場所 旭川市永山6条19丁目 上川総合振興局

申込み・問合せ 北海道女性の活躍支援センター

☎011-204-5711 Eメール kitanojyosei@sirius.ne.jp



うちの
元気印

に き かなと みなと
二木 奏翔 湊斗
(1歳1カ月) (3歳)



●優一朗さん・
優奈さんの子〇

公園の砂場やボールで遊ぶのが好きで、元気いっぱいな兄弟♪ 湊斗は身支度を手伝ったりと世話好きで、好物はソーセージとパン。奏翔はお兄ちゃんの真似をするのが得意。食事も大人と同じものを食べる練習中、最近自我が芽生えてきました！（優奈さん）

お医者さんごっこをしたり、自転車や三輪車に乗るのが大好きな2人。夏々子が自作の面白い歌を歌うと、蒼ノ介もつられて笑います。好物は2人とも甘口のカレーライス！ いつもバクバク食べています。将来は自分の進みたい道をめざしてってね♥（憂夏さん）



就学前のお子さんを募集しています。
町民生活課自治推進班 ☎6985

●謙一さん・
憂夏さんの子〇

しみず そうのすけ ななこ
清水 蒼ノ介 夏々子
(1歳7カ月) (5歳)

十勝岳噴火災害の経験を生かした防災対策、火山が生み出した波状丘陵地形を農業や観光業に活用し保全にも取り組んでいる点、十勝岳が誇るべき地域資源として住民に浸透している点が評価された一方、協議会専門部会の活動が始まったばかりで、事務局を



この大地の魅力をもっと多くの人に…

はすべて胸を張って誇るべき大きな財産です。大地の遺産をどのように生かすのがジオパークの大きなテーマです。歴史を踏まえ、未来に向かって、大地(自然)の営みと人の営みがつましく融合していく、そんな仕組みづくりができれば認定への道は必ず開けると思っています。今後とも変わらぬご支援とご協力をお願いいたします!!

ジオ林崎・ジオ田中の
十勝岳ジオパーク
誕生への道

問合せ 企画商工観光課ジオパーク推進室 ☎6994

林崎 田中

□無念…。日本ジオパーク認定ならず
9月27日13時30分、美瑛町役場。関係者が固唾(かたず)をのんで見守る中、日本ジオパーク委員会から審査結果を知らせる電話が鳴りました。
「十勝岳ジオパーク認定見送り」
今年度の認定をめざして4月には本編と資料合わせて30ページにもなる申請書を提出、5月には千葉県の幕張メッセで約500人を前に緊張のプレゼンテーション、8月2〜4日には現地審査が行われ、私たちの思いを訴えてきましたが残念な結果となりました。

含め計画を継続的に実施できる体制に至っていないとの指摘がありました。
□力不足ですみません…
平成27年4月14日の協議会設立から現在まで行ってきたさまざまな活動にご協力いただいた皆さんには、私たちの力不足でこんな結果となり申し訳ない気持ちでいっぱいですが、落ち込んでばかりでは何も始まりません！
この地域には恵み豊かな大地はもちろん、そこに生きる魅力あふれる人たち、そして大災害の苦難を乗り越えてきた大いなる歴史があります。これら

かみふらのミニ百科

知っているようで知らない、かみふらの「うんちく」をお伝えします！



未来技術遺産の「上下反転自由ブラウ」

「大変名譽なこと、保存と次の世代への継承が今後の責務と想っています」と田村政行館長。町民の皆さんにこそ、一度は足を運んでほしい施設です。



今回は3つ目の遺産に選定された町が誇るこの施設をご紹介します！

国内外の土壌標本のほか、屋外施設には110年前の蒸気トラクターをはじめ60〜90年前のトラクター74台がずらりと並び、町内創業の農機具メーカー「スガノ農機株式会社」が運営する博物館。
貴重な展示品が評価され平成16年10月に北海道遺産、平成26年8月には日本機械学会の機械遺産とされたほか、今年9月には同社が製造するブラウ(土を起す機具)のうち「上下反転自由ブラウ」と「プラスチックブラウ」が北海道の営農規模拡大に大きく貢献したとして、道内では2例目となる重要科学技術史資料(愛称 未来技術遺産)にも選定されました。
「大変名譽なこと、保存と次の世代への継承が今後の責務と想っています」と田村政行館長。町民の皆さんにこそ、一度は足を運んでほしい施設です。

今月のテーマは…
秋のイチオシスポット

富良野市 ぶらのワイン工場
小高い丘にあり、ワインやぶどうジュースの試飲、製造工程の見学ができるほか、夕焼けに染まる市街地を眺めるのもオススメ！ 日本ワインコンクール2017で銀賞とコストパフォーマンス賞を受賞した「バレルぶらの白2015」(税込み1,951円)は、この秋人気の商品となっています。
住所 富良野市清水山
営業時間 9:00～17:00(年末年始を除き年中無休)
問合せ ぶらのワイン工場 ☎3242

中富良野町 北星山森林公園
木漏れ日差し込む広々とした森で、落ち葉のじゅうたんを踏みしめながら紅葉のトンネルを歩きませんか。3つの遊歩道の一つ「エゾリスの道」では、かわいいエゾリスを見かけることも！
コース エゾリスの道、ガンビの道、サビタの道
問合せ 産業建設課 ☎2123

南富良野町 十梨別渓谷
空知川の支流、十梨別川が流れ、その昔は砂金が採れていたという十梨別渓谷。この時期は透き通った川の青、ナナカマドの赤、黄と緑の木々のコントラストが美しい心洗われる光景が広がります。渓谷を横断する橋の上がオススメ絶景スポットです。
国道237号線、JR金山駅近くに案内看板があります。
問合せ 企画課商工観光係 ☎2115

占冠村 赤岩青巖峽の紅葉
二二ウ地区にあり、赤や青の巨岩の中を清流「鶴川」が流れる景勝地。赤い岩はかつてこの地区が海底だったところに微生物が堆積してできたチャートといわれるもの。遊歩道も整備され、紅葉を眺めながらのハイキングも気持ちヨシ！ ぜひ、どうぞ!!
問合せ 占冠・村づくり観光協会 ☎8010

本日は…
晴れ時々くもい 一時雨

ヒューマンインターフェイス 株式会社 ☎4545

彩らべとん」キーホルダー!! 「頭の中ではわかっているんだけど実際に描くと迷彩っぽくならないなあ…」
「リアルな色合いを出すのが思ったより難しいゾ…」などとツブツつぶやきながらの悪戦苦闘の日々でした
が、自衛隊の方にアドバイスをいただきなが



モノクロで残念。実物はカラフルですよ

新商品は鈴喜福太郎、深山峠のヤマイチさんのほかヒューマンインターフェイスの事務所内でも販売しています。店舗限定の商品もございますので気軽に問合せください。これからもみんなで話し合いながら、どんどん新商品を企画していきます! と思っていますので、応援よろしくお願ひしまーす♪

☆ 町内3つの障がい福祉サービス事業所の出来事を、月替わりでお伝えしています ☆

ヒューマンインターフェイスだより
～らべとんの新商品が販売開始～

今回は雑貨制作部門「かみふらわ〜」イチオシの新商品をご紹介します。
私たちが力を入れている編みぐるみやマグネットなどのご当地キャラクター「らべとん」のグッズがバージョンアップして新登場です!!
自衛隊のまちといえればかみふらの、かみふらのといえれば豚サガリ。それなら、いつそコラボしちゃうということに誕生したのが、その名も「迷

ら試作を重ねようやく完成。色はノーマル、ピンク、灰色バージョンの3種類で「かみふらわ〜」自慢の一品に仕上がりました。
また、上富良野町が力を入れているロードバイクにちなんで「ロードバイクらべとん」と「カミヒルらべとん」も新発売。色はそれぞれピンクと青の2種類です。安全祈願のステッカー付きで、いつもらべとんがあなたのそばで見守ってくれますよ♥ お守りとしておひついかげでしょうか?
新商品は鈴喜福太郎、深山峠のヤマ



秋の火災予防運動を実施します

全国統一防火標語
『火の用心 ことばを形に 習慣に』

10月15日(日)〜31日(火)の間、秋の全道火災予防運動が実施されます。
秋は空気が乾燥し、家庭では暖房機器を使用する時期を迎えます。次の点を確認し、火災を防ぎましょう。

- ①暖房器具を使う際の防火ポイント
- ②暖房機器の付近に燃えやすいものを置かない
- ③室内ストーブのタンクに給油する際は、必ず火を消してから。給油後はキャップが閉まっていることを確認



- ④暖房機器の付近にスプレー缶を置かない、付近では使用しない
- ⑤取扱説明書を確認し、定期的なフィルターなどの清掃や点検をする
- ※火を使わない電気ヒーター・ストーブなどでも、適切に使用しないと火災が発生することがあります



⑥火災防ぎよ訓練を実施します
10月16日(月)の10時から、特別養護老人ホームラベンダーハイツにおいて火災防ぎよ訓練を実施します。救出訓練や消防車を使用しての放水訓練を行います。お間違えにならないようお願ひします。

問合せ 上富良野消防署指導係 ☎2119

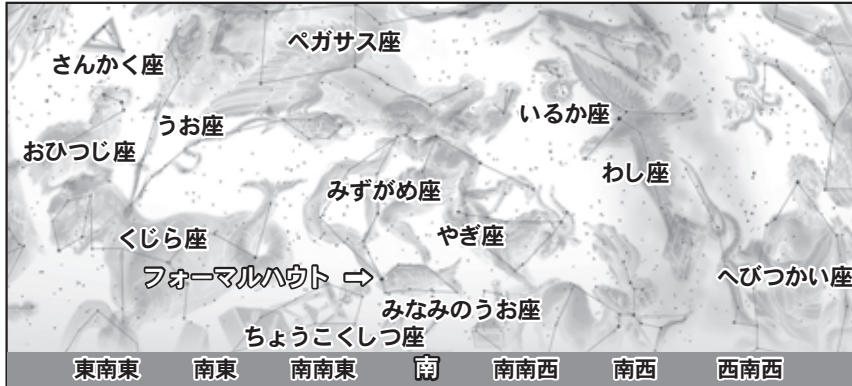


夜空を見上げれば...

問合せ
教育振興課社会教育班 ☎5511

☆10月の上富良野の星空は...

StelaNavigator Ver.9 ©1992-2013 AstroArts Inc.



上は10月15日(日)午後8時の上富良野の星空です。このころになると午後5時前に日没となり、早い時刻に空が暗くなるので、星空を仰ぐには絶好の時期となります。どちらかというが目立たない星座が多い秋の夜空ですが、南の空低くには「みなみのうお座」の1等星フォーマルハウトが輝いています。「魚の口」を意味するフォーマルハウトは1.2等星の明るさで、私たちの地球からの距離は約25光年。惑星を持っていることが確認されており、2008年にはその惑星が撮影されています。

秋の空には「うお座」と「みなみのうお座」と2つの魚にかかわる星座がありますが、「うお座」はナイル川のほとりでの宴会中に現れた怪物テュフォンから逃れるため、愛と美の女神アフロディーテと息子のエロスが魚に変身し、はぐれないよう体をリボンで結びあって川に飛び込んだ姿とされています。

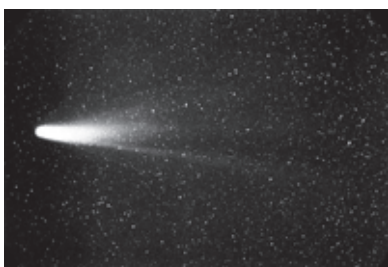
「みなみのうお座」の隣には「ちょうこくしつ座」という聞き慣れない星座があります。18世紀にフランスの天文学者、ラカイユによって設定された星座で、構成する星はもっとも明るい星でも4等星という目立たない星座です。なお、ちょうこくしつとは彫刻をするアトリエのことです。



みなみのうお座



ちょうこくしつ座



ハレー彗星

21日(土)から22日(日)にかけては「オリオン座流星群」が極大を迎えます。流星群は彗星(すいせい)から放出された塵(ちり)がまとまって地球の大气に飛び込んできて、高温になり発光する現象で(本物の星が流れているわけではありません)、オリオン座流星群の母彗星は有名なハレー彗星です。ハレー彗星が通過した跡を地球が通ることによって起こるので、オリオン座流星群の正体はハレー彗星が残した塵ということになります。この流星群は速度が速いため「痕(こん)」を残すものが多く、見応えのある流星群のひとつです。月明かりもなく条件は最良ですので、オリオン座の高度が高くなる深夜に眺めてみてはいかがでしょうか。

たくさんのご寄付
ありがとうございました

町へ	
◎岩山百加さん	3万円
◎吉田保枝さん	5万円
◎高松則広さん	3万円
町立病院へ	
◎吉田保枝さん	5万円
◎高松則広さん	5万円
社会福祉協議会へ	
◎荒井富子さん	3万円
◎上富良野岳登山会参加者一同	2千円
◎嶋田順一さん	3万円
◎宮ヶ丁英二さん	3万円
◎吉田憲一さん	5万円
◎丸藤のり子さん	3万円
◎第一食堂	5千円

11月の天体観望会

NPO法人東亜天文学会会員の犬上達也さんを講師に望遠鏡を使って天王星や海王星などを観察するほか、解説を聞きながら冬の星座などを眺めます。中止の場合は16時以降に連絡します。

日時 11月28日(火)
18:30~20:00
場所 上富良野西小学校チャレンジ天文台
定員 25人(中学生以下は保護者同伴)
参加料 無料
申込期限 11月24日(金)
申込み・問合せ
教育振興課社会教育班 ☎5511

発行日 平成29年10月10日
発行 上富良野町
編集 町民生活課自治推進班
印刷 (株)総北海

ご意見・ご感想をお寄せください。
☎071-0596
北海道空知郡上富良野町
大町2丁目2番11号
☎0167-6985 FAX0167-5362
メール: jichi@town.kamifurano.lg.jp

●人のうごき● ()は前月比

平成29年9月30日現在

人口 11,032人 (+25)
男 5,652人 (+35)
女 5,380人 (-10)
世帯 5,431世帯 (+27)



9/18 上富良野ポークの豚串や骨付きフランクに今年も長蛇の列! さっぽろオータムフェスト2017

